



## VACCINAZIUN CUNTER COVID-19

# Infurmaziuns per crescids cun ina malsogna cronica e per persunas a partir da 65 onns

**Jau patesch d'ina malsogna cronica.**

**Jau hai 65 onns u dapli.**

COVID-19 è privlus per Vus.

Nus recumandain perquai: As laschai vaccinar.

Tematisai quai cun Vossa media u Voss medi.

**Pertge è COVID-19 privlus per mai?**

COVID-19 po avair consequenzas gravantas u schizunt fitg gravantas per Vus. Vus pudais per exemplu avair difficultads da respirar en cas da malcostas. Sche quai capita, duvrais Vus oxigen e stuais ir a l'ospital. I po durar ditg fin che Vus essas puspè saun/a. Sch'il sintoms da COVID-19 sa pegiureschan, stuais Vus vegnir tractà/tractada sin la partiziun da tgira intensiva. Forsa duvrais Vus in respiratur ch'As gida da trair flad. COVID-19 po ultra da quai donnegiar er auters organs e manar a la mort.

**En cas da tge malsognas cronicas recumonda il UFSP la vaccinaziun cunter COVID-19?**

Nus recumandain d'As laschar vaccinar, sche Vus avais:

- pressiun dal sang auta
- malsognas dal cor e da la circulaziun
- diabetes
- malsognas cronicas da la via respiratorica
- malsognas cronicas dal gnirom/dir, inclusiv cirrosa hepatica
- insuffizienza dals gnirunchels
- cancer
- malsognas e terapias che indebleschan il sistem d'immunitat
- grond surprais

Tanter questas malsognas cronicas datti da quellas cun ina ristga maximala da daventar grevemain malsau da COVID-19. Persunas cun questas malsognas duain vegnir vaccinadas cun prioritad.

Sche Vus faschais part da la gruppera da persunas cun malsognas cronicas cun ina ristga maximala: Vossa media u Voss medi As vegn a recumandar urgentamain la vaccinaziun il pli svelt pussaivel.

**È la vaccinaziun segira ed effectiva?**

Mintga vaccin dovrà en Svizra in'admissiun ed ina recumandaziun. Per obtegnair quellas sto el ademplir autas pretensiuns da segirezza, efficacitad e qualitat. Swissmedic, l'Institut svizzer per medis terapeutics, ha examinà minuziusamain ed admess ils vaccins cunter COVID-19. Ils vaccins èn segirs ed effectivs. Pliras dieschmilli persunas èn vegnididas vaccinadas cun questi vaccins en il rom da studis. Ils vaccins èn er segirs ed effectivs tar persunas cun ina vegliadetgna pli auta e cun malsognas cronicas.

Dapi l'admissiun èn plirs milliuns persunas vegnididas vaccinadas cun questi vaccins. Fin ussa na datti ni en ils studis ni en ils programs da vaccinaziun singularitads concernent effects secundars gravants. Spezialistas e spezialists surveglian vinavant la segirezza e l'efficacitad dals vaccins.

En general vala: La ristga d'effects secundars gravants suenter la vaccinaziun è bler pli pitschna ch'il privel da daventar grevemain malsau suenter ina infecziun cun il coronavirus.

**Nua e cura poss jau ma laschar vaccinar?**

La Confederaziun ha elavurà ina strategia e recumandaziuns da vaccinaziun. Responsabels per las vaccinaziuns èn ils chantuns. As infurmai sin la pagina-web u tar l'info-line da Voss chantun ([www.bag-coronavirus.ch/kantone](http://www.bag-coronavirus.ch/kantone)), tge gruppas da persunas che pon sa laschar vaccinar actualmain e nua. U dumandai Vossa media u Voss medi ubain en Vossa apoteca.

**[www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung)** Infoline vaccinaziun cunter COVID-19: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federali da sanadad publica UFSP

Rätoromanisch / romanche /  
romanico / rumantsch



ulteriuras  
infurmaziuns



### Tgi na duess betg sa laschar vaccinar?

A questas persunas na recumandain nus betg da sa laschar vaccinar cunter COVID-19:

- Persunas cun ina greva allergia confermada cunter ina cumpONENTA dals vaccins, surtut cunter polietilenglicol (PEG).
- Uffants e giuvenils sut 16 onns. Fin ussa na datti betg avunda datas areguard la vaccinaziun en questa vegliadetgna.

I na dat anc betg avunda datas areguard la vaccinaziun durant la gravidanza. Actualmain na recumandain nus betg da vaccinar en general dunnas en speranza.

En cas da tschertas malsognas cronicas cun ina ristga maximala da daventar grevemain malsaun da COVID-19 po ina vaccinaziun tuttina esser raschunaivla. Sche Vus essas en speranza e patis d'ina malsogna cronica, discurri per plaschair cun Vossa media u cun Voss medi.

### Nua chat jau ulteriuras infurmaziuns?

Ulteriuras infurmaziuns davart la vaccinaziun cunter COVID-19 chattais Vus sin la pagina-web da l'UFSP: [www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung)  
Contactai en cas da dumondas Vossa media u Voss medi u As infurmai en Vossa apoteca.

**[www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung)** Infoline vaccinaziun cunter COVID-19: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federali da sanadad publica UFSP

Rätoromanisch / romanche /  
romаніко / rumantsch



ulteriuras  
infurmaziuns